



Nous sommes prêts!
¡Estamos preparados!
¡Estamos preparados!

Tout est nettoyé, désinfecté, les enseignants répondent présents ! Les mesures de sécurité sont bouclées et les chemins fléchés !

Tot està net, desinfectat, els professors tornen, les mesures de seguretat en ordre i els protocols de tornada ja estan en marxa.

Todo está limpio, desinfectado, los profesores regresan, las medidas de seguridad en orden y los protocolos de vuelta ya están en marcha.



Un école qui protège
Una escola que protegeix
Un colegio que protege

Nous suivons scrupuleusement les instructions locales.
Je sais certaines familles frustrées de ne pas voir leur enfant accueilli sur la semaine mais les consignes sont claires.
Seuls de petits groupes de soutien peuvent ouvrir en dehors de la maternelle. Il ne s'agit pas de prendre des risques! Vous le comprendrez aisément.

Bien entendu l'enseignement à distance sera parfaitement assuré pour tous durant cette période d'ouverture partielle.

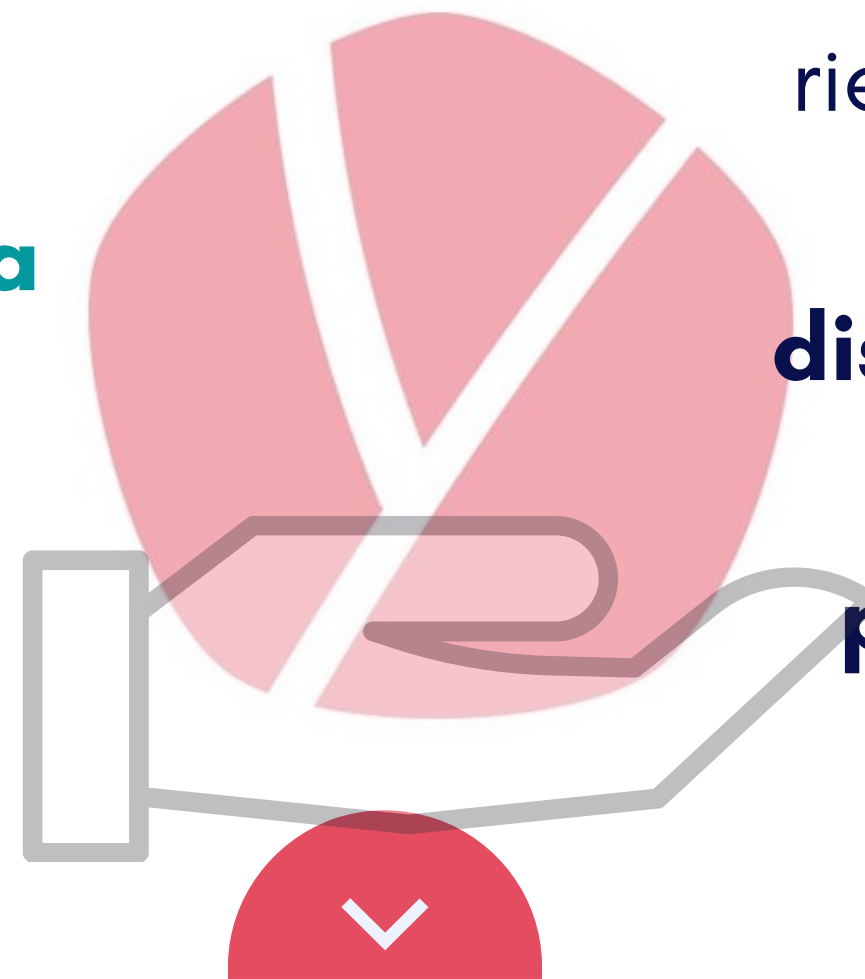


Seguim estrictament les directrius locals. Certes famílies no acceptaran bé el fet de no poder portar el seu fill o filla al Collège, però les consignes són clares: rebrem petits grups de suport, a més d'Infantil. No es permet córrer riscos. Espero que ho entenguin.

Evidentment, l'ensenyament a distància està assegurat per a tots els alumnes en aquest període d'obertura parcial.

Seguimos estrictamente las directrices locales. Ciertas familias no aceptarán bien el hecho de no poder traer a su hijo o hija al Collège, pero las consignas son claras: recibiremos pequeños grupos de apoyo, además de Infantil. No se permite correr riesgos. Espero que lo entiendan.

Por supuesto, la enseñanza a distancia está asegurada para todos los alumnos en este periodo de apertura parcial.

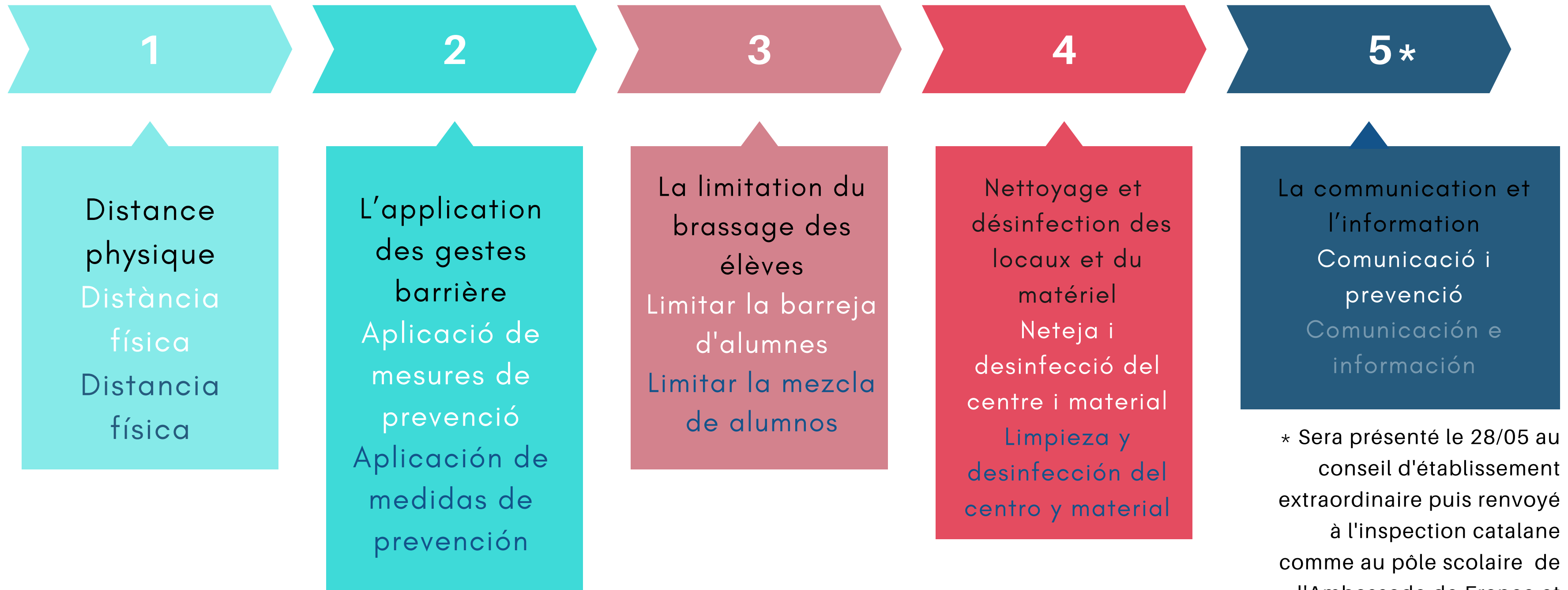


PLAN DE RETOUR · PLAN DE VUELTA A LAS CLASES · PLAN DE VUELTA A LAS CLASES

Le protocole intégrant le plan de retour, rédigé selon les 5 principes généraux

El protocol de tornada a les aules consta de 5 punts principals

El protocolo de vuelta a las aulas consta de 5 puntos principales



* Sera présenté le 28/05 au conseil d'établissement extraordinaire puis renvoyé à l'inspection catalane comme au pôle scolaire de l'Ambassade de France et enfin posté demain sur notre page web.



Le calendrier • El calendari • El calendario

Récapitulatif effectifs accueillis sur le mois de juin 2020

SEMAINE DU 1ER JUIN
SETMANA DE L'1 DE JUNY
SEMANA 1 DE JUNIO

01

CYCLE 1 CICLO 1

Du lundi au vendredi

8 élèves maximum

9 personnels.

De dilluns a divendres

8 alumnes màxim

9 efectius del personal

De lunes a viernes

8 alumnos máximo

9 efectivos del personal



SEMAINE DU 8 JUIN SETMANA DEL 8 DE JUNY SEMANA DEL 8 DE JUNIO

CYCLE CICLE 1 CICLO 1

Du lundi au vendredi

8 élèves maximum

9 personnels

De dilluns a divendres

8 alumnes màxim

9 efectius del personal

De lunes a viernes

8 alumnos máximo

9 efectivos del personal

CYCLE CICLE CICLO 2/CM

Mardis et vendredis

20 élèves en deux groupes.

15 à 16 personnels.

Dimarts i divendres

20 alumnes en dos grups

15 o 16 efectius del personal

Martes y viernes

20 alumnos en dos grupos.

15 à 16 personnels.

COLLÈGE

Jeudis

24 élèves maximum (2 groupes).

16 personnels

Dijous

24 alumnes màxim (2 grups)

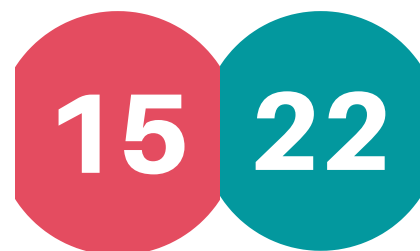
16 efectius del personal

Jueves

24 alumnos máximo (2 grupos)

16 efectivos del personal





SEMAINE DU 15 JUIN ET SEMAINE DU 22 JUIN

SETMANA DEL 15 DE JUNY I SETMANA DEL 22 DE JUNY

SEMANA DEL 15 DE JUNIO Y SEMANA DEL 22 DE JUNIO



CYCLE 1 CICLO 1

Du lundi au vendredi

8 élèves maximum

9 personnels

De lunes a viernes

8 alumnos máximo

9 efectivos del personal

De lunes a viernes

8 alumnos máximo

9 efectivos del personal

CYCLE 2/CM CICLO 2/CM

Mardis et vendredis [sauf le vendredi 26 juin]

20 élèves en deux groupes.

15 à 16 personnels.

Dimarts i divendres [excepte divendres 26 de juny]

20 alumnes en dos grups

15 a 16 efectius del personal

Martes y viernes [excepto viernes 26 de junio]

20 alumnos en dos grupos

15 à 16 personnels

COLLÈGE

Jeudis

24 élèves maximum (2 groupes).

16 personnels

Dijous

24 alumnes màxim (2 grups)

16 efectius del personal

Jueves

24 alumnos máximo (2 grupos)

16 efectivos del personal

2NDE

Mercredi 17 juin/Lundi 22 juin/Vendredi 26 juin

14 élèves maximum

23 personnels.

Dimecres 17 juny/Dilluns 22 juny/Divendres 26 juny

14 alumnes màxim

23 efectius de personal

Miércoles 17 junio/Lunes 22 junio/Viernes 26 junio

14 alumnos máximo

23 efectivos de personal.



Retour du matériel scolaire aux familles

Recollida del material escolar

Recogida del material escolar

Uniquement à **partir de 14h sur rendez-vous.**

L'ensemble du matériel a été stocké dans le réfectoire, déposé sur les tables par élève et par classe, les salles de classe ont été vidées (à l'exception des dictionnaires). La personne unique venant récupérer ce matériel devra obligatoirement prendre rendez vous avec le secrétariat, elle entrera en voiture par l'entrée des personnels et se placera devant l'entrée du réfectoire. Elle sera alors guidée à distance par Marina Martinez, enfin elle repartira immédiatement. Le port du masque est obligatoire.

T. 977 77 19 17



Només a partir de les 14 h. amb cita prèvia.

Tot el material s'ha recollit a recepció, damunt de diferents taules, separades per classes. Les aules s'han buidat. Una sola persona ha de venir a recollir el material, prèvia cita a secretaria. Es podrà accedir en cotxe per l'entrada principal i aparcar davant de menjador. Marina Martínez els rebrà a distància per recollir les seves pertinences. L'ús de mascareta és obligatori.

T. 977 77 19 17

Sólo a partir de las 14 h. con cita previa.

Debe venir una sola persona a recoger el material, con cita previa en secretaría. Las aulas se han vaciado. Todo el material se ha recogido en la recepción, sobre varias mesas y separado por clases. Se podrá acceder en coche por la entrada de personal y aparcar frente a la entrada del comedor. Marina Martínez les recibirá a distancia para recoger sus pertenencias. El uso de mascarilla es obligatorio.

T. 977 77 19 17





COLLÈGE FRANÇAIS
INTERNATIONAL DE REUS
MARGUERITE YOURCENAR

#Collègeamilado